

SONY®

3-197-477-42(1)

Memory Stick USB Reader/Writer

Mode d'emploi

MSAC-US40


MEMORY STICK™

Français

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ces explications, puis conservez-les de manière à pouvoir les consulter.

Pour les clients au Canada



Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avis

Si l'électricité statique ou les champs électrostatiques entraînent une interruption lors du transfert des données (échec), redémarrez l'application ou débranchez, puis rebranchez le câble de connexion (USB, etc.).

Avis aux consommateurs des pays appliquant les Directives UE

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant agréé pour la compatibilité électromagnétique et la sécurité du produit est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative à la garantie ou aux réparations, reportez-vous à l'adresse que vous trouverez dans les documents ci-joints, relatifs à la garantie et aux réparations.

-  support Memory Stick™, support MagicGate Memory Stick™, support Memory Stick Duo™, **MEMORY STICK DUO**, support MagicGate Memory Stick Duo™, support Memory Stick PRO™, **MEMORY STICK PRO**, support Memory Stick PRO Duo™, **MEMORY STICK PRO DUO**, support Memory Stick PRO-HG Duo™, **MEMORY STICK PRO-HG DUO**, support Memory Stick Micro™, **MEMORY STICK MICRO**, support M2™, **M2**, « MagicGate », **MAGIC GATE**, « OpenMG », **OpenMG**, « SonicStage » et  **SonicStage** sont des marques déposées de Sony Corporation.
- Windows et Windows Vista sont des marques déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Pentium est une marque commerciale ou déposée de Intel Corporation ou de ses filiales aux Etats Unis et dans d'autres pays.
- Adobe et Adobe Reader sont des marques déposées ou des marques de fabrique de Adobe Systems, Inc. aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays ou régions.
- Macintosh et Mac OS sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays ou régions.
- Les données relatives aux CD et à la musique sont fournies par Gracenote, Inc., copyright © 2000-2004 Gracenote. Gracenote CDDBR Client Software, copyright © 2000-2004 Gracenote. Ce produit et ce service peuvent être protégés par un ou plusieurs brevets américains (U.S. Patents) suivants : #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773, #6,161,132, #6,230,192, #6,230,207, #6,240,459, #6,330,593 et autres brevets déposés ou en instance. Services fournis et/ou appareil fabriqué sous licence de Open Globe, Inc. United States Patent 6,304,523. Gracenote et CDDB sont des marques déposées de Gracenote. Le logo Gracenote et le logo type ainsi que le logo « Powered by Gracenote » sont des marques commerciales de Gracenote.
- La technologie d'encodage audio MPEG Layer-3 et ses brevets sont accordés sous licence de Fraunhofer IIS and Thomson.
- Tous les autres noms de compagnies et noms de produits sont les marques de fabrique ou les marques déposées de leurs détenteurs respectifs.
- Les symboles ™ et ® ne sont pas systématiquement mentionnés dans ce mode d'emploi.

Précautions d'utilisation

Veillez noter les points suivants lorsque vous utilisez l'appareil.

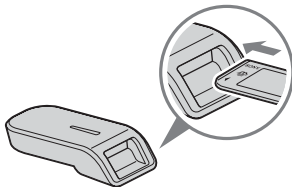
- Si l'appareil est sale, nettoyez-le avec un tissu doux. N'utilisez jamais de benzine, alcool, diluant ou autre solvant. Ces produits peuvent déformer l'appareil ou l'endommager.
- En cas d'utilisation incorrecte, les données ne peuvent être garanties.
- Pour éviter un enregistrement ou une suppression de données accidentels sur le support Memory Stick™, mettez le taquet de protection du Memory Stick™ en position de verrouillage « LOCK ».
- Le témoin d'accès s'allume lorsque vous insérez le support Memory Stick™ dans l'appareil. Le clignotement indique que l'appareil est en train d'accéder aux données du support Memory Stick™. Ne jamais retirer le support Memory Stick™, éteindre l'ordinateur ou débrancher le câble USB lorsque le témoin d'accès clignote. Ceci risquerait d'endommager les données du support Memory Stick™.
- Lorsque vous débranchez le câble USB, ne tirez pas sur le câble, mais sur son connecteur.

Table des matières

Précautions d'utilisation	4
Vérification des articles inclus	6
Types de supports de Memory Stick™ (non fournis) pouvant être utilisés avec cet appareil	7
Configuration système requise	8
Logiciels fournis pour le système d'exploitation Windows (Windows OS)	11
A propos du mode d'emploi et de l'Aide	12
Installation du logiciel fourni sur votre ordinateur (sous Windows OS)	14
Installation du logiciel « SonicStage » dans votre ordinateur	16
Raccordement de l'appareil à l'ordinateur	17
Vérification des connexions	19
Débranchement de l'appareil de l'ordinateur	20
Utilisation de l'appareil (sous le système d'exploitation Mac OS)	22
A propos du logiciel « SonicStage CP »	24
Avant d'utiliser le logiciel « SonicStage CP »	26
Lancement du logiciel « SonicStage CP »	28
Formatage (initialisation) d'un support Memory Stick™	29
Remarques sur l'emploi des supports Memory Stick™	30
Désinstallation (Suppression) du logiciel	32
En cas de problème	33
Spécifications	34
GARANTIE LIMITEE	35

Vérification des articles inclus

- **Lecteur/Enregistreur USB de Memory Stick (1)**



■ Remarque (Fente compatible pour taille standard de Memory Stick™ / taille Duo)

Vous pouvez utiliser un support Memory Stick™ standard ou Memory Stick Duo dans la même fente. Aucun adaptateur n'est nécessaire. (Vous ne pouvez pas utiliser les deux tailles de support Memory Stick™ en même temps.) N'insérez pas simultanément plusieurs supports Memory Stick™ media dans la fente et n'insérez pas un support Memory Stick™ dans le mauvais sens, car ceci provoquerait une défaillance de l'appareil.

- **Câble USB 1 m (1)**
- **Guide d'installation (1)**

La version complète du mode d'emploi de cet appareil est disponible sur le CD-ROM sous la forme d'un fichier PDF.

- **CD-ROM (1)**

■ Remarque

Sélectionnez le CD-ROM contenant la langue de votre choix lors de l'installation du logiciel « SonicStage CP ».

Ce CD-ROM contient les logiciels et fichiers suivants :

- Pilote de périphérique
- « Memory Stick Formater » (pour le système d'exploitation Windows (Windows OS))
- Logiciel « SonicStage CP »
- Mode d'emploi (PDF) (1)

Le support Memory Stick™ n'est pas fourni.

Types de supports de Memory Stick™ (non fournis) pouvant être utilisés avec cet appareil

Types de supports Memory Stick™
Memory Stick (sans MagicGate)
Memory Stick (avec MagicGate)
MagicGate Memory Stick
Memory Stick PRO
Memory Stick Duo (sans MagicGate)
Memory Stick Duo (avec MagicGate)
MagicGate Memory Stick Duo
Memory Stick PRO Duo
Memory Stick PRO-HG Duo
Memory Stick Micro (M2)*

- Sony ne garantit pas le fonctionnement de cet appareil avec tous les types de supports Memory Stick™. Il a été testé pour fonctionner avec n'importe quel support Memory Stick™ d'une capacité allant jusqu'à 8 GB (MSX-M8GS) (à partir de juillet 2007). Consultez l'URL suivante pour connaître les types de supports Memory Stick™ pris en charge par cet appareil. Les versions/mises à jour des supports Memory Stick™ sont publiées sur notre site Web : <http://www.sony.net/memorystick/supporte/>
- Cet appareil ne prend pas en charge le transfert parallèle 8 bits de supports Memory Stick PRO-HG Duo™. Cet appareil prend en charge le transfert parallèle 4 bits.
- « MagicGate » est une technologie de protection du contenu développée par Sony. Les données dont le contenu doit être protégé, notamment les données musicales, ne peuvent être enregistrées et lues qu'à l'aide d'un support Memory Stick™ avec la technologie « MagicGate » sur un appareil compatible « MagicGate ».
- La vitesse de lecture/écriture des données dépend de la combinaison entre votre support Memory Stick™ et de votre appareil.
- * Si vous utilisez un support Memory Stick Micro™ avec cet appareil, insérez le support Memory Stick Micro™ dans l'adaptateur Memory Stick Micro (MSAC-MMD, MSAC-MMS/non fourni).

Remarque

Le formatage d'un support Memory Stick™ compatible « MagicGate » contenant des données entraîne l'effacement de toutes les données, y compris des données musicales. Veillez à ne pas effacer par erreur des données importantes. Sony décline toute responsabilité en cas de perte de données.

Configuration système requise

Environnement du système d'exploitation Windows (Windows OS) recommandé

- Système d'exploitation (OS)

Windows 2000 :

Windows 2000 Professional Service Pack 4 ou ultérieur

Windows XP :

Windows XP Home Edition Service Pack 2 ou ultérieur / Windows XP Professional Service Pack 2 ou ultérieur / Windows XP Media Center Edition 2004 Service Pack 2 ou ultérieur / Windows XP Media Center Edition 2005 Service Pack 2 ou ultérieur

Windows Vista :

Windows Vista Home Basic / Windows Vista Home Premium / Windows Vista Business / Windows Vista Ultimate

- * Les systèmes d'exploitation mentionnés ci-dessus doivent être installés en usine sur l'ordinateur.
- * Le fonctionnement n'est pas garanti pour les mises à jour avec les systèmes mentionnés ci-dessus.
- * Non compatible avec Windows 98.
- * Non compatible avec Windows 2000 Professional Service Pack 1 / Service Pack 2 / Service Pack 3.
- UC : processeur Pentium III 450 MHz ou supérieur (Pentium III 800 MHz ou supérieur pour Windows Vista)
- RAM : 128 Mo ou davantage (512 Mo ou davantage pour Windows Vista)
- Espace disque requis : 400 Mo ou davantage
(L'espace requis varie selon votre version du système d'exploitation Windows (Windows OS).)
- Lecteur de CD-ROM
- Carte son (une carte son est nécessaire pour utiliser le logiciel « SonicStage CP »)
- Port USB (cet appareil supporte le standard Hi-Speed USB (USB haut débit) (USB 2.0).)
- Affichage : High Color (16 bits) ou plus 800 × 600 pixels (1024 × 768 pixels ou plus recommandé)

Environnement Mac OS recommandé

- Système d'exploitation : Mac OS 9.2.2/X (v10.2~10.4)
 - * Les systèmes d'exploitation mentionnés ci-dessus doivent être installés en usine sur l'ordinateur.
 - * Le fonctionnement n'est pas garanti pour les mises à jour avec les systèmes mentionnés ci-dessus.
- RAM : au moins 64 Mo
- Disque dur : au moins 50 Mo d'espace libre
- Port USB (cet appareil supporte le standard Hi-Speed USB (USB haut débit) (USB 2.0).)

■ Remarque

Le logiciel « SonicStage CP » n'est pas compatible avec Mac OS. Si vous utilisez Mac OS, il n'est pas possible de transférer des données musicales exigeant une protection des droits d'auteur.

Sous le système d'exploitation Windows (Windows OS)

Les restrictions suivantes sont valides lorsque le logiciel « SonicStage CP » est exécuté sous le système d'exploitation Windows (Windows OS).

- L'installation doit être effectuée après la connexion en tant qu'Administrateur.
Reportez-vous au mode d'emploi de l'ordinateur pour la connexion par le compte de l'Administrateur.
- Lorsque vous utilisez le logiciel, connectez-vous en tant qu'Administrateur.
- Le Service Pack 2 ou ultérieur doit être installé si vous exécutez le logiciel « SonicStage CP » dans un environnement Windows XP.

Lorsque cet appareil est utilisé sur un ordinateur sur lequel Service Pack 4 de Windows 2000 est installé

Si vous démarrez Windows avec votre ordinateur allumé ou si vous redémarrez Windows, veuillez toujours à retirer d'abord le câble USB qui relie cet appareil à votre ordinateur.

L'appareil risque de ne pas être reconnu par l'ordinateur si le Service Pack 4 de Windows 2000 est installé et si vous effectuez les opérations suivantes:

1. Démarrez le système d'exploitation Windows (Windows OS) avec votre ordinateur allumé ou le redémarrez alors que cet appareil est raccordé au port USB de l'ordinateur.
2. Débranchez et branchez le câble USB qui relie l'appareil à votre ordinateur après le démarrage de Windows.
→ Dans ces cas, l'appareil ne sera plus reconnu par l'ordinateur.

Si le câble USB n'est pas débranché, ces problèmes ne se présentent pas.

Dans Restauration du système de Windows XP/Windows Vista

« Restauration du système » dans Outils système peut rendre impossible la lecture des morceaux gérés par le logiciel « SonicStage CP ».

Par conséquent, veuillez à sauvegarder les données des morceaux gérées par le logiciel « SonicStage CP » avant d'exécuter une « Restauration du système ».

Une fois la « Restauration du système » exécutée, les données sauvegardées peuvent être restaurées et les morceaux gérés par le logiciel « SonicStage CP » peuvent être lus.

Pour la sauvegarde des données, reportez-vous aux informations Aide relatives au logiciel « SonicStage CP ».

■ Remarque

Une boîte de dialogue d'erreur apparaît si la lecture des données des morceaux est impossible après l'exécution de la « Restauration du système ». Dans ce cas, suivez les instructions qui apparaissent à l'écran.

Logiciels fournis pour le système d'exploitation Windows (Windows OS)

Le CD-ROM Windows fourni contient les programmes suivants.

Pilote de périphérique

Il est nécessaire d'installer le pilote de périphérique avant d'utiliser cet appareil. Pour l'installation du pilote de périphérique, voir page 14.

« Memory Stick Formatter » (Windows OS)

Ce programme sert à formater (initialiser) les supports Memory Stick™. Le formatage du support supprime toutes les données enregistrées. Pour des raisons de compatibilité du support Memory Stick™ lors de son utilisation avec des produits compatibles, utilisez toujours ce logiciel pour formater les supports Memory Stick™ utilisés avec cet appareil.

Remarque

Les données enregistrées sur le support Memory Stick™ sont effacées lors du formatage. Veillez à ne pas effacer par erreur des données importantes.

Logiciel « SonicStage CP » (Windows OS)

Le logiciel « SonicStage CP » est un logiciel de gestion audio permettant d'écouter de la musique. Avec « SonicStage CP », vous pouvez écouter différentes sources de musique, telles qu'un CD musical, etc. ou importer de la musique sur le disque dur de votre PC pour gérer comme vous le souhaitez votre collection. De plus, les données musicales importées sur le disque dur de votre PC peuvent aussi être transférées sur un support Memory Stick™ pour une écoute en dehors de l'environnement PC.

Remarques

- Le logiciel « SonicStage CP » n'est pas pris en charge par Mac OS.
- Si vous utilisez actuellement une version du logiciel « SonicStage » autre que « SonicStage CP », installez le pilote de périphérique à partir du CD-ROM.

A propos du mode d'emploi et de l'Aide

A propos du mode d'emploi du CD-ROM

Pour le détail sur l'utilisation de cet appareil, voyez ces modes d'emploi. Pour pouvoir lire les fichiers PDF, Adobe Reader de Adobe Systems Incorporated doit être installé sur l'ordinateur.

Pour le détail sur l'utilisation de Adobe Reader, voyez l'aide en ligne de Adobe Reader.

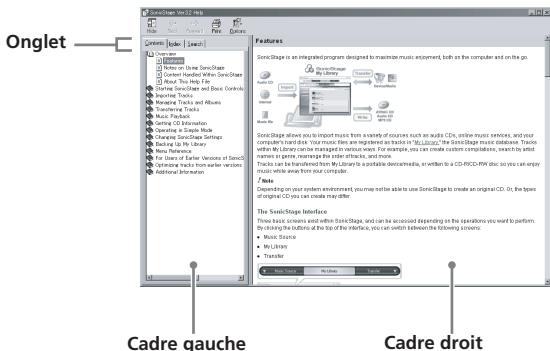
A propos de l'Aide (sous le système d'exploitation Windows (Windows OS))

Les applications suivantes disposent de manuels d'Aide en ligne.

- Logiciel « SonicStage CP »
- « Memory Stick Formatter »

Pour obtenir davantage de détails sur l'utilisation de chacun des logiciels d'application, reportez-vous à leurs manuels d'aide respectifs. L'utilisation des manuels d'aide est décrite ci-après.

Vue de l'écran



- Cadre gauche
Affichage du contenu ou des mots-clés.
- Cadre droit
Affichage des explications. Cliquez sur le texte souligné pour afficher les explications afférentes.

Installation du logiciel fourni sur votre ordinateur (sous Windows OS)

Utilisez la procédure suivante pour installer le logiciel avant de raccorder cet appareil à votre ordinateur.

Remarque

- N'installez pas le logiciel alors que cet appareil est raccordé à votre ordinateur.
- Certains systèmes d'exploitation (OS) peuvent exécuter automatiquement une partie de l'installation.
- Si vous cliquez sur le bouton [Pilote] dans la fenêtre de démarrage de l'installation, le pilote de périphérique, « Memory Stick Formatter » et le mode d'emploi (PDF) sont installés sur votre ordinateur.

1 Allumez votre ordinateur.

A ce point, ne raccordez pas cet appareil à l'ordinateur.

Fermez toutes les applications ouvertes.

Pour installer le pilote de périphérique, vous devez ouvrir la session comme Administrateur.

2 Insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur.

L'installateur est lancé automatiquement.

Pour installer un pilote, cliquez sur le bouton [Pilote] du menu.

3 Veuillez lire attentivement l'accord de licence utilisateur, puis cliquez sur le bouton [Accepte].

Lorsque vous cliquez sur le bouton [Accepte], l'installation du pilote commence.

4 Cliquez sur le bouton [Suivant] quand le message affiché à l'écran vous le demande.

5 Lorsque vous cliquez sur [Terminer], l'installation du pilote est terminée.

6 L'installation de « Memory Stick Formatter » commence ensuite.

Sélectionnez la langue sur l'écran [Choisissez la langue d'installation] ou cliquez sur le bouton [Suivant].

Suivez les instructions affichées sur l'écran, puis cliquez sur [Suivant].

7 Lorsque vous cliquez sur [Terminer], l'installation de « Memory Stick Formatter » est terminée.

Pour utiliser « Memory Stick Formatter », sélectionnez [Démarrer] – [Tous les programmes] – [Memory Stick Utility] – [Memory Stick Formatter].

8 L'installation du mode d'emploi (fichier PDF) est effectuée ensuite automatiquement.

Lorsque l'installation du mode d'emploi est terminée, l'écran de sélection de l'application s'affiche de nouveau.

Pour arrêter l'installation du logiciel à ce point, cliquez sur [Quitter].

De cette manière, le logiciel « SonicStage CP » ne sera pas installé.

Pour lire le mode d'emploi, sélectionnez [Démarrer] –

[Tous les programmes] – [Sony Memory Stick Reader Writer] – [MSAC-US40 Instructions Manual].

Installation du logiciel « SonicStage » dans votre ordinateur

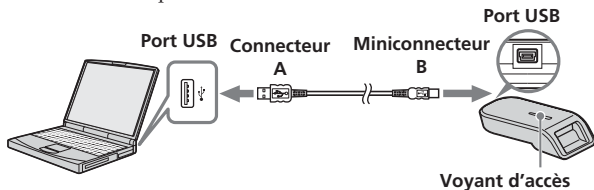
- 1 Procédez de la façon suivante pour installer le logiciel « SonicStage CP »**
Cliquez sur le bouton [SonicStage] dans le menu.
- 2 Sélectionnez votre région dans la boîte de dialogue « Sélection de la région », puis cliquez sur le bouton [Suivant].**
- 3 Cliquez sur le bouton [Installer SonicStage].**
- 4 Veuillez lire attentivement l'accord de licence utilisateur, puis cliquez sur le bouton [Oui].**
- 5 Sélectionnez le dossier dans lequel vous souhaitez installer le logiciel « SonicStage CP ».**
Pour changer le dossier suggéré pour l'installation, cliquez sur le bouton [Parcourir] et sélectionnez le dossier. Lorsque le dossier de destination pour le stockage des données est sélectionné, cliquez sur le bouton [Suivant].
- 6 Cliquez sur le bouton [Terminé].**
- 7 Redémarrez votre ordinateur.**

■ Remarque

Veillez à raccorder cet appareil seulement après avoir redémarré votre ordinateur.

Raccordement de l'appareil à l'ordinateur

Raccordez le port USB de cet appareil à un port USB de votre ordinateur à l'aide du câble USB spécial fourni.



A propos du câble USB

Connecteur A : ce connecteur se branche sur le port USB de l'ordinateur. N'importe quel port peut être utilisé si l'ordinateur est doté de plusieurs ports USB.

Miniconnecteur B : ce connecteur se branche sur le port USB de cet appareil.

1 Insérez à fond le miniconnecteur B du câble USB dans le port USB de cet appareil.

2 Branchez le connecteur A du câble USB dans l'un des ports USB de votre ordinateur.

- L'« Assistant Matériel détecté » démarre et l'ordinateur reconnaît l'appareil.
- Si vous utilisez un ordinateur équipé de plusieurs ports USB, ne raccordez pas d'autres appareils, à l'exception d'une souris ordinaire et du clavier, aux ports USB en même temps que cet appareil. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Raccordement préconisés », page 18.

Raccordements préconisés

Le fonctionnement de l'appareil est garanti si les connexions suivantes sont effectuées.

- Lorsque cet appareil est raccordé à un port USB de l'unité centrale de l'ordinateur et qu'aucun autre appareil n'est raccordé aux autres ports USB de l'unité centrale de l'ordinateur.
- Ordinateur équipé en standard d'un clavier USB et d'une souris, le clavier USB étant raccordé à l'un des ports USB de l'unité centrale de l'ordinateur et cet appareil à un autre port USB de l'unité centrale de l'ordinateur au moyen du câble USB fourni.

■ Remarques

- Si plusieurs appareils USB sont raccordés à un ordinateur, et si tous deux sont utilisés simultanément, le fonctionnement n'est pas garanti selon les appareils USB.
- Le bon fonctionnement de l'appareil n'est pas garanti si le câble est raccordé via le clavier ou un concentrateur USB.
- Il n'est pas garanti que l'ensemble des opérations fonctionneront sur tous les ordinateurs, même s'ils s'exécutent dans l'environnement recommandé.
- Seul le câble USB spécifié (fourni) doit être utilisé pour le raccordement de l'appareil à l'ordinateur.

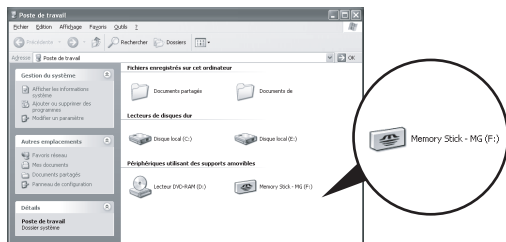
Vérification des connexions

Les instructions suivantes sont basées sur le système d'exploitation Windows XP (Windows XP OS). Selon le type de votre système d'exploitation (OS) et les paramètres, les écrans peuvent avoir un aspect différent.

1 Ouvrez le dossier « Poste de travail ».

Les dossiers figurant dans « Poste de travail » apparaissent.

2 Assurez-vous que l'icône du Memory Stick-MG(F:) apparaît.



Remarques

- Selon l'ordinateur utilisé, la lettre du lecteur (F:) peut être différente.
- La connexion est établie lorsque l'icône Memory Stick - MG (F:) s'affiche. Il se peut que l'icône n'apparaisse qu'après un certain temps.
- Selon votre OS, il se peut que le nom du lecteur apparaisse sous « Removable Disk (F:) » plutôt que sous « Memory Stick -MG (F:) ». Les icônes peuvent également avoir un aspect différent selon le système d'exploitation.

Débranchement de l'appareil de l'ordinateur

Procédez de la façon suivante pour débrancher le câble USB de l'ordinateur.

- Les écrans représentés ici sont ceux de Windows XP. Selon le système d'exploitation utilisé, ils peuvent être légèrement différents.

- 1 Cliquez sur l'icône « Retirer le périphérique en toute sécurité » dans le plateau de tâches dans le coin inférieur droit de l'écran.**



- 2 Cliquez sur « Retirer Sony Memory Stick USB Reader/Writer (MSAC-US40) – Lecteur (F:) en toute sécurité ».**



- * La désignation du lecteur « (F:) », etc. peut être différente sur certains ordinateurs.

3 [Le périphérique 'Sony Memory Stick USB Reader/Writer(MSBC-US40)' peut maintenant être enlevé du système en toute sécurité.] est affiché.

Dans ces conditions, vous pouvez débrancher l'appareil de l'ordinateur en toute sécurité.

■ Remarque

Les indications peuvent être différentes suivant le système d'exploitation utilisé.

■ Remarques

- Si vous souhaitez retirer le support Memory Stick™ de cet appareil, la procédure décrite ci-dessus n'est pas nécessaire.
- Ne retirez pas le support Memory Stick™ de cet appareil pendant que son voyant d'accès clignote, car les données du support Memory Stick™ pourraient être endommagées.
- Si vous effectuez cette opération, l'appareil n'est pas reconnu par votre ordinateur. Pour qu'il soit à nouveau reconnu, débranchez le câble USB au niveau de votre ordinateur, puis branchez à nouveau ce câble USB.

Utilisation de l'appareil (sous le système d'exploitation Mac OS)

Vous pouvez utiliser le gestionnaire fourni d'origine avec le système d'exploitation OS.

Effectuez les démarches décrites ci-dessous.

Les écrans, y compris les boutons, les menus et les messages peuvent être affichés dans votre langue plutôt qu'en anglais.

Vous pouvez utiliser cet appareil sans installer le pilote en le raccordant à votre ordinateur.

- 1 Mettez votre ordinateur sous tension.**
- 2 Insérez un support Memory Stick™ dans l'appareil et raccordez le port USB de cet appareil à un port USB de l'unité centrale de l'ordinateur au moyen du câble USB spécial fourni.**
Voir page 17 pour raccorder cet appareil à votre ordinateur.
- 3 L'installation du gestionnaire commence automatiquement et le gestionnaire est installé sur l'ordinateur.**
- 4 Une fois que l'installation du gestionnaire est achevée, l'icône du lecteur de cet appareil apparaît sur le Bureau et l'appareil peut alors être utilisé.**

Remarque

L'icône de du lecteur de cet appareil n'apparaît pas sur le bureau si le support Memory Stick™ n'est pas inséré dans l'appareil.

Déconnexion de l'appareil et de l'ordinateur ou retrait du support Memory Stick™ de l'appareil.

- 1 Refermez le logiciel utilisé par cet appareil.**
- 2 Assurez-vous que le témoin d'accès ne clignote pas.**
- 3 Déplacez l'icône du lecteur de cet appareil jusqu'à l'icône « Trash ».**
Vous pouvez aussi placer l'icône du lecteur de cet appareil à l'état sélectionné et choisir « Eject » (Éjecter) sur le menu « Special » (Spécial) dans le coin supérieur gauche de l'écran.

4 Déconnectez cet appareil de votre ordinateur ou retirez le support Memory Stick™ de l'appareil.

Remarques

- Le témoin d'accès s'allume lorsque vous insérez le support Memory Stick™ dans l'appareil. Le clignotement indique que l'appareil est en train d'accéder aux données du support Memory Stick™. Ne jamais retirer le support Memory Stick™, éteindre l'ordinateur ou débrancher le câble USB lorsque le témoin d'accès clignote. Ceci risquerait d'endommager les données du support Memory Stick™.
- Le fait de débrancher le câble USB ou retirer le support Memory Stick™ de cet appareil, sans effectuer les opérations ci-avant peut endommager le support Memory Stick™. Débranchez le câble USB ou retirez le support Memory Stick™ après avoir réalisé ces opérations. Sony décline toute responsabilité en cas de dégâts provenant du fait que les instructions ci-avant n'ont pas été respectées.

A propos du logiciel « SonicStage CP »

Le logiciel « SonicStage CP » est un logiciel de gestion audio permettant d'écouter de la musique.

Avec « SonicStage CP », vous pouvez écouter différentes sources de musique, telles qu'un CD musical, etc. ou importer de la musique sur le disque dur de votre PC pour gérer comme vous le souhaitez votre collection.

De plus, les données musicales importées sur le disque dur de votre PC peuvent aussi être transférées sur un support Memory Stick™ pour une écoute en dehors de l'environnement PC.

Utilisation du logiciel « SonicStage CP » pour écouter des sources musicales variées

Avec le logiciel « SonicStage CP », vous pouvez écouter les sources musicales suivantes à l'aide d'opérations simples :

- Fichiers de musique sur un support ou un support Memory Stick™ connecté au port USB de votre ordinateur. (Le support Memory Stick™ peut être connecté au port USB via cet appareil.)
- CD musical
- Fichiers de musique sur votre ordinateur
- Fichiers musicaux fournis par un service de distribution de musique par Internet (services EMD).

Création d'une base de données musicale en important de la musique de diverses sources musicales

Le logiciel « SonicStage CP » utilise la base de données musicales « Ma bibliothèque » pour gérer les fichiers musicaux stockés dans votre PC. Les fichiers musicaux peuvent être importés dans « Ma bibliothèque » de diverses sources musicales en utilisant les méthodes suivantes:

- Enregistrement de plages d'un CD musical dans « Ma bibliothèque ».
- Importation de fichiers musicaux déjà présents dans le PC dans « Ma bibliothèque ».
- Téléchargement de fichiers musicaux depuis un service de distribution de musique par Internet, et importation dans « Ma bibliothèque ».

Transfert de données musicales importées sur un autre périphérique ou support Memory Stick™ pour l'écoute en dehors de l'environnement PC

Les fichiers musicaux importés sur le disque dur (« Ma bibliothèque ») de votre PC peuvent être transférés sur un support Memory Stick™.

Les fichiers musicaux transférés sur un support Memory Stick™ peuvent être lus en dehors de l'environnement PC à l'aide d'appareils tels qu'un lecteur audio portatif, etc.

Pour les utilisations variées du logiciel « SonicStage CP », veuillez consulter l'Aide du logiciel « SonicStage CP ».

Remarque

Certains fichiers musicaux au format WAV, MP3 et compatibles WMT ne peuvent pas être importés en fonction de la fréquence d'échantillonnage, etc. Pour les détails concernant les fichiers musicaux qui ne peuvent pas être importés, veuillez consulter « Importable Files » dans l'Aide du logiciel « SonicStage CP ».

Avant d'utiliser le logiciel « SonicStage CP »

Avant d'utiliser le logiciel « SonicStage CP », veuillez lire les précautions suivantes.

Précautions à prendre concernant le lancement du logiciel « SonicStage CP » et d'autres logiciels compatibles « OpenMG »

Ne lancez pas le logiciel « SonicStage CP » et d'autres logiciels compatibles « OpenMG » (logiciels capable de lire/gérer les fichiers au format « OpenMG ») simultanément. Vous risquez d'endommager les fichiers de musique stockés dans le disque dur du PC ou les périphériques/supports et de les rendre inutilisables.

Précautions à prendre concernant l'utilisation simultanée du logiciel « SonicStage CP » et d'autres logiciels

Veuillez noter les points suivants lorsque utilisez simultanément le logiciel « SonicStage CP » et d'autres logiciels.

Lorsque vous enregistrez des plages d'un CD musical avec « SonicStage CP », n'exécutez pas d'autre logiciel capable de lire un CD musical.

L'enregistrement du CD musical risque de ne pas être effectué correctement.

Lorsque vous utilisez d'autres logiciels pendant le lecture de fichiers musicaux avec le logiciel « SonicStage CP », le son risque d'être interrompu.

Précautions à prendre pendant l'exécution de l'outil système « Restauration du système » sous Windows XP/Windows Vista

L'exécution de « Restauration du système », un outil système intégré à Windows XP et Windows Vista, peut entraîner un dysfonctionnement dans la gestion des données avec comme résultat l'impossibilité d'utiliser l'ensemble des fichiers enregistrés ou importés.

De manière à éviter la perte de données musicales importantes, utilisez l'outil de sauvegarde du logiciel « SonicStage CP » pour sauvegarder vos données musicales avant d'exécuter « Restauration du système » sur votre système. Après avoir exécuté une « Restauration du système », vous pouvez lire les données musicales sauvegardées en les restaurant avec l'outil de sauvegarde du logiciel « SonicStage CP ». Pour l'utilisation de l'outil de sauvegarde du logiciel « SonicStage CP », veuillez consulter l'Aide de « SonicStage CP ».

Restrictions imposées par la protection des droits d'auteur

Le logiciel « SonicStage CP » emploie la technologie de protection des droits d'auteur « OpenMG » développée par Sony pour protéger les droits d'auteur des contenus musicaux. Elle vous permet d'avoir accès à une large gamme de musique via des services de distribution de musique en ligne.

Le nombre d'enregistrements ou de lectures peut être limité en raison de la protection des droits d'auteur du contenu musical.

Les données enregistrées sont destinées à un usage privé seulement. Toute autre utilisation non autorisée par les détenteurs des droits d'auteur viole les lois sur le copyright.

Lancement du logiciel « SonicStage CP »

A partir du bouton [Démarrer] de Windows, cliquez sur [Tous les programmes] – [SonicStage] – [SonicStage].

Le logiciel « SonicStage CP » est lancé et l'écran principal s'affiche.

■ Conseils

- Sous le système d'exploitation Windows 2000 (Windows 2000 OS), lancez le logiciel « SonicStage CP » en cliquant à partir du bouton [Démarrer] de Windows : [Programs] – [SonicStage] – [SonicStage].
- Le logiciel « SonicStage CP » peut aussi être lancé en :
 - Double-cliquant sur l'icône SonicStage sur le bureau si elle est affichée.
 - Double-cliquant sur les fichiers musicaux associés pour la lecture sur le logiciel « SonicStage CP » à l'aide de Windows Explorer, etc.

Pour connaître les différentes utilisations du logiciel « SonicStage CP », reportez-vous à l'Aide de « SonicStage CP ».

Formatage (initialisation) d'un support Memory Stick™

Le formatage supprime toutes les données enregistrées sur le support Memory Stick™. Formatez le support Memory Stick™ à l'aide du logiciel « Memory Stick Formatter » fourni. Le fonctionnement sur un Handycam ou un autre produit compatible avec les supports Memory Stick™ n'est pas garanti pour un support Memory Stick™ formaté sur un ordinateur sans le programme « Memory Stick Formatter ».

Pour le détail sur l'utilisation du « Memory Stick Formatter », reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le logiciel « Memory Stick Formatter ». Vous pouvez télécharger le logiciel « Memory Stick Formatter » en accédant au site web suivant.

<http://www.sony.net/memorystick/support/>

Remarque

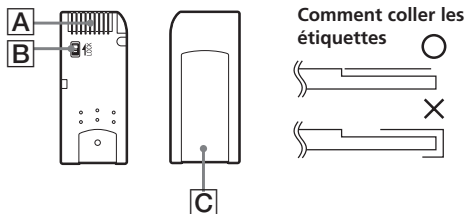
Si vous formatez un support Memory Stick™, toutes les données déjà enregistrées sont effacées. Veillez à ne pas effacer des données importantes par inadvertance.

- 1** Insérez un support Memory Stick™ dans cet appareil.
- 2** Lancez « Memory Stick Formatter ».
- 3** Après avoir vérifié que le lecteur contenant le support Memory Stick™ était bien sélectionné, cliquez sur [Lancer formatage].
Le formatage commence.

Remarque

Ne débranchez jamais cet appareil de l'ordinateur pendant le formatage du support Memory Stick™. Les données contenues dans le support Memory Stick™ pourraient être altérées.

Remarques sur l'emploi des supports Memory Stick™



- Il est impossible d'enregistrer, d'éditer ou de supprimer des données lorsque le taquet de protection en écriture est en position « LOCK ». [B]
- Utilisez un objet pointu pour changer la position du taquet sur le support Memory Stick Duo™. (Certains supports Memory Stick™ (Memory Stick Duo™) ne sont pas équipés d'un taquet de protection en écriture.)
- Ne retirez jamais le support Memory Stick™ lorsque le témoin d'accès clignote (lors de la lecture ou de l'écriture des données).
- Les données peuvent être détruites dans les cas suivants :
 - Si le support Memory Stick™ est retiré ou si l'alimentation de cet appareil est coupée pendant que le témoin d'accès clignote (lors de la lecture ou de l'écriture de données).
 - En cas d'utilisation à proximité d'objets émettant de l'électricité statique ou des interférences.
- Toujours faire des copies de données importantes. Sony n'assume aucune responsabilité en cas de dégâts des données.
- Les données protégées par la protection contre la copie « MagicGate » ne peuvent être utilisées qu'avec un support Memory Stick™ compatible « MagicGate ».
- Ne collez que les étiquettes spécialement fournies avec les supports Memory Stick™. [C]
- Collez les étiquettes aux endroits prévus à cet effet. Les étiquettes ne doivent pas dépasser des bords du support Memory Stick™.
- N'écrivez pas en appuyant sur l'étiquette d'un support Memory Stick Duo™.
- Les supports Memory Stick™ doivent toujours être rangés et transportés dans le boîtier fourni.
- Ne pas toucher le connecteur avec les doigts ou un objet métallique. [A]

- Ne courbez pas, ne laissez pas tomber et ne soumettez pas les supports Memory Stick™ à des chocs violents.
- Ne tentez pas de désassembler ou de modifier le support Memory Stick™.
- Evitez tout contact entre les supports Memory Stick™ et des liquides.
- N'utilisez pas et ne rangez pas le Memory Stick™ dans les environnements suivants :
 - à des températures extrêmement élevées (à l'intérieur d'une voiture avec les vitres fermés pendant l'été, en plein soleil, à côté d'un chauffage, etc.)
 - dans des endroits très humides ou corrosifs.

Désinstallation (Suppression) du logiciel

Une fois connecté en tant qu'Administrateur, procédez de la manière décrite ci-dessous. Pour plus de détails sur la méthode de connexion en tant qu'Administrateur, consultez le mode d'emploi de l'ordinateur que vous utilisez.

Les écrans, y compris les boutons, les menus et les messages peuvent être affichés dans votre langue plutôt qu'en anglais.

Windows 2000

- 1** Cliquez sur [Start] – [Settings] – [Control Panel].
- 2** Double-cliquez sur l'icône « Add/Remove Programs ».
- 3** Sélectionnez le logiciel qui doit être supprimé (« SonicStage », Memory Stick Formatter) dans la liste des « Currently installed programs », puis cliquez sur [Change/Remove].
Le programme sélectionné est désinstallé.

Windows XP

- 1** Cliquez sur [Démarrer] – [Panneau de configuration].
- 2** Cliquez sur l'icône « Ajouter ou supprimer des programmes ».
- 3** Sélectionnez le logiciel qui doit être supprimé (« SonicStage », Memory Stick Formatter) dans la liste des « Programmes actuellement installés », puis cliquez sur [Supprimer].
Le programme sélectionné est désinstallé.

Windows Vista

- 1** Cliquez sur [Démarrer] – [Panneau de configuration].
- 2** Cliquez sur l'icône « Désinstaller un programme ».
- 3** Sélectionnez le logiciel qui doit être supprimé (« SonicStage », Memory Stick Formatter) dans la liste « Désinstaller ou modifier un programme », puis cliquez sur [Désinstaller].
Le programme sélectionné est désinstallé.

En cas de problème

Symptôme	Cause/Solution
L'icône de Memory Stick (Disque amovible) n'apparaît pas.	<ul style="list-style-type: none">• Le support est mal raccordé. → Raccordez-le correctement. (Page 17)• Un autre périphérique est raccordé au port USB de l'ordinateur en plus de cet appareil. → Débranchez l'autre périphérique, éteignez l'ordinateur et remettez-le en marche.• Le pilote n'est pas installé ou n'est pas correctement installé. → Installez (ou supprimez et réinstallez, le cas échéant) le pilote à partir du CD-ROM fourni (page 14).
Impossible d'accéder au un support Memory Stick™ depuis l'explorateur ou le poste de travail.	<ul style="list-style-type: none">• Aucun support Memory Stick™ n'est inséré. → Insérez un support Memory Stick™.
Le témoin d'accès ne s'allume pas lorsqu'un support Memory Stick™ est inséré.	<ul style="list-style-type: none">• Des matières adhèrent au connecteur du support Memory Stick™. → Vérifiez si le connecteur du support Memory Stick™ n'est pas sale ou poussiéreux. Enlevez ces matières et insérez de nouveau le support Memory Stick™.
Les données musicales ne peuvent plus être utilisées sur l'ordinateur.	<ul style="list-style-type: none">• La fonction Restauration du système de Windows XP/Windows Vista a été exécutée (page 10). → Si vous avez sauvegardé les données, récupérez-les sur l'ordinateur. Pour plus de détails sur l'emploi de l'outil de sauvegarde, reportez-vous au manuel d'Aide du logiciel « SonicStage CP ».

Spécifications

Interface : Hi-Speed USB (USB haut débit) (USB 2.0)

Données générales

Consommation :	Max. 500 mA (en fonctionnement) Max. 0,5 mA (en veille)
Dimensions externes :	Approx. 39 mm × 18 mm × 86 mm (1 9/16 × 23/32 × 3 1/2 pouces) (largeur × hauteur × profondeur)
Poids	Approx. 28 g (1 on.) (sans support Memory Stick™)
Conditions de fonctionnement :	Température 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F) Humidité 20 % à 80 % (condensation non permise)

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.

Pour toute question ou commentaire à propos de cet appareil, consultez notre site web Service Clientèle
<http://www.sony.net/memorystick/supporte/>

GARANTIE LIMITEE

SONY ELECTRONICS INC. (pour les ventes aux Etats-Unis) ou SONY OF CANADA LTD. (pour les ventes au Canada) (SONY) ») garantit ce produit contre tous défauts de matériaux ou de fabrication, pendant la période et selon les termes et conditions stipulés ci-dessous. Selon cette garantie limitée, SONY, à sa discrétion, (i) réparera le produit en utilisant des pièces neuves ou réusinées ou (ii) remplacera le produit par un produit neuf ou réusiné. Dans cette garantie, le terme « réusiné » désigne un produit ou une pièce qui a été remis à neuf selon ses caractéristiques d'origine. **En cas de défaut, les uniques recours de l'utilisateur sont décrits ci-dessous.**

Durée : pour une période d'un an, à compter de la date d'achat d'origine du produit, SONY, à sa discrétion, réparera ou remplacera par un produit une pièce de rechange neuve ou remise à neuf tout produit ou pièce défectueux.

Cette garantie limitée couvre uniquement les composants matériels du produit. Elle ne couvre pas l'assistance technique pour l'utilisation de matériel ou de logiciel et ne couvre aucun produit logiciel fourni ou non avec le produit. Ces logiciels sont fournis « tels quels » à moins qu'une garantie limitée ne soit expressément offerte avec ces logiciels. Si vous souhaitez en savoir plus au sujet de vos droits et obligations concernant le logiciel, veuillez vous reporter au contrat de licence de l'utilisateur final fourni avec le produit.

Instructions : Pour bénéficier du service de garantie, vous devez envoyer le produit, frais de transport prépayés, dans son emballage d'origine ou dans un emballage procurant le même niveau de protection, au point de service autorisé de SONY indiqué. **Vous êtes responsable de la sauvegarde de données, logiciels ou autres matériaux que vous avez stockés ou préservés sur votre appareil. Ces données, logiciels ou autres matériaux risquent d'être perdus ou reformatés lors de la réparation du produit et SONY ne saura être tenu responsable de tels dommages ou pertes.** Vous devez fournir un reçu daté de votre achat. Pour des instructions spécifiques concernant l'obtention du service de garantie pour votre produit, l'assistance sur les produits, la base de données Knowledge en ligne, les questions posées fréquemment et les mises à jour gratuites par Internet :

Rendez-vous sur le site Web de SONY :
www.sony.com/service

Ou appelez le **Sony Customer Information Service Center** au
1-800-222-SONY

Garantie de réparation/remplacement : Cette garantie limitée s'applique à toute réparation, toute pièce ou produit de rechange pour le temps restant de la période de garantie originale ou pendant quatre-vingt dix (90), jours, selon la période la plus longue. Les pièces ou produits remplacés sous cette garantie limitée deviendront la propriété de SONY.

Cette garantie limitée couvre uniquement les problèmes de produits causés par des défauts de matériaux ou de fabrication survenus au cours d'une utilisation normale par le consommateur et ne couvre aucun problème causé par une autre raison, y compris notamment, les problèmes causés par une utilisation commerciale, une catastrophe naturelle, une mauvaise utilisation du produit, des limitations technologiques ou une modification d'une quelconque partie du produit SONY. Cette garantie limitée ne couvre pas les produits SONY vendus TELS QUELS ou consommables (comme les fusibles ou les piles). Cette garantie limitée n'est pas valable si le numéro de série apposé à l'usine a été altéré ou enlevé du produit. Cette garantie limitée est valide uniquement dans le pays d'achat, soit aux Etats-Unis, soit au Canada.

LIMITATION DES DOMMAGES : SONY NE SAURA ETRE TENU RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE INDIRECT OU CONSECUTIF RESULTANT DU NON RESPECT D'UNE GARANTIE OU CONDITION EXPRESSE OU IMPLICITE CONCERNANT CE PRODUIT.

DUREE DES GARANTIES IMPLIQUEES : SAUF DANS LA LIMITE DEFINIE PAR UNE LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE OU CONDITION TACITE DE VALEUR MARCHANDE OU DE CONVENANCE A UNE FIN PARTICULIERE EST LIMITEE A LA DUREE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ou juridictions ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité en cas de dommages indirects ou consécutifs, ou autorisent des limitations concernant la durée des garanties tacites. Il est donc possible que les limitations ou exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas à votre situation. Cette garantie limitée vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pourriez également bénéficier d'autres droits qui peuvent varier selon les états ou les juridictions.

Pour les Etats-Unis, veuillez vous adresser à : Sony Customer Information Center (Centre de services d'informations à la clientèle Sony)
12451 Gateway Blvd., Fort Myers, FL 33913; www.sony.com/service; ou (800) 222-7669 (SONY).

Pour le Canada, veuillez vous adresser à : Sony of Canada Ltd. 115 Gordon Baker Road, Toronto, Ontario M2H 3R6

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation